

彼岸花、小兒取之寸寸折之、脆而皮不絕、略作念珠狀、掛頸爲戲、莖汁臭、又法華經曰、摩訶曼陀羅華、曼珠沙華、乃曼陀羅花、今云朝鮮牽牛花也、曼珠沙花、此石蒜也、摩訶者大之義、共稱其美耳、其根似水仙、根而不

如蒜有隔也、塗諸瘡佳、或和泥土塗壁、則鼠不敢入、又播和繪具書於漆器、則不繪滅、

〔重修本草綱目啓蒙〕八石蒜、マイ、バナ、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

子、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

マ、イ、バナ、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

キ、ツ、子、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

シ、タ、マ、ガリ、江州、ウ、シ、ノニ、ン、ク、上、シ、タ、コ、ジ、ケ、同、上、和州、ヒ、ガ、ン、グ、サ、仙、臺、セ、ウ、ノ。

バ、ナ、同、上、グ、ハ、エ、ン、サ、ウ、同、上、ワ、ス、レ、グ、サ、同、上、ノ、ダ、イ、マ、ツ、能、州、テ、ク、サ、リ、バ、ナ、同、上。

テ、ク、サ、リ、グ、サ、播州、フ、チ、バ、カ、マ、同、上、月、三、シ、ビ、レ、バ、ナ、同、上、赤、穂、ヒ、ガ、ン、バ、ナ、肥、前、ド、ク、ス、ミ、ラ。

同上、キ、ツ、子、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

濃州、ウ、シ、ノイ、モ久、上下、チゴ、クバ、ナカ、ラス、ノマ、クラ、ケシ、ビト、バナ、ノ上、テン、ガイ、バナ、ノ上、キ。

名石垂三才、天蒜南産志汝、重陽花花曆、酸頭草附方、兔耳草證治、脱紅換錦廣東新語、脱。

綠換錦同上、脱衣換錦同上。

翻譯名義集ニ曼珠砂、此ニ朱華ト云、俗ニマンジュシヤケト云ハ此ニ據ナルベシ、又小兒コレヲ玩ベバ言語訕シ、故ニシタコヂケト名ク、原野甚多ク、阡陌道旁皆アリ、一根數葉、葉ハ水仙ヨリ狭ク長サ一尺許、綠色ニシテ黒ヲ帶ブ、厚ク堅クシテ光アリ、夏中即枯、七八月忽圓莖ヲ出ス、高サ一尺餘、其端ニ數花聚リ開ク、深紅色六瓣ニシテ細ク反卷ス、内ニ長鬚アリ、花後圓實ヲ結ブ、實熟シ